

Novità/News/Neuheit/  
Nouveauté 2020

Produced  
Cassina, 2020



Montaggio  
· Da tavolo  
Ambiente  
· Outdoor (IP54)  
Fonti  
· scheda led integrata 2700K  
Emergenza  
· No  
Regolazione  
· Pulsante dimmer a 3 step on board  
Voltaggio  
· 220-240 V (Eu-UK-China) -  
100-120 V (USA-Jap)  
Potenza  
· vd tabella\*  
Batteria  
· Sì  
Alimentatore  
· Escluso (Alimentatore per USB =  
5V 1A)  
Materiali  
· Struttura in metallo verniciato a  
liquido per esterno, corpo in vetro  
soffiato, manico in legno Iroko  
Peso  
· 3,5 kg

Mounting  
· Table  
Environment  
· Outdoor (IP54)  
Light sources  
· Integrated 2700K LED board  
Emergency  
· No  
Light control  
· 3-step onboard dimmer  
Voltage  
· 220-240 V (Eu-UK-China) -  
100-120 V (USA-Jap)  
Power  
· see table\*  
Battery  
· Yes  
Power supply  
· Excluded (Power supply USB =  
5 V 1A)  
Materials  
· Liquid-coated metal structure for  
outdoor use, blown glass body, Iroko  
wood handle  
Weight  
· 3.5 kg

Montage  
· Tischleuchte  
Umgebung  
· Outdoor (IP54)  
Lichtquellen  
· Integrierte LED-Platine 2700K  
Notfall  
· Nein  
Lichtsteuerung  
· Integrierter 3-stufiger On Board-  
Dimmer  
Spannung  
· 220-240 V (Eu-UK-China) -  
100-120 V (USA-Jap)  
Leistung  
· siehe Tabelle\*  
Batterie  
· Ja  
Stromversorgung  
· Nicht inkludiert (USB-Netzteil =  
5V 1A)  
Materialien  
· Struktur aus flüssiglackiertem  
Metall für Außenbereiche, Korpus aus  
geblasenem Glas, Griff aus Iroko-  
Holz  
Gewicht  
· 3,5 kg

Montage  
· De table  
Environnement  
· Outdoor (IP54)  
Sources d'éclairage  
· Carte LED intégrée 2700K  
Urgence  
· Non  
Réglage de la lumière  
· Variateur à bouton-poussoir 3  
positions intégrées  
Tension  
· 220-240 V (Eu-UK-China) -  
100-120 V (USA-Jap)  
Puissance  
· voir tableau\*  
Batterie  
· Oui  
Alimentation électrique  
· Sans (Alimentateur pour USB =  
5V 1A)  
Matériels  
· Structure en métal vernis par liquide  
pour extérieur, corps en verre soufflé  
et anse en bois d'Iroko  
Poids  
· 3,5 kg

*			
POTENZA 1	4.5W		
LUMEN 1	800 lm		
TIME 1	5H		
POTENZA 2	2.5W		
LUMEN 2	420 lm		
TIME 2	9H		
POTENZA 3	1.25W		
LUMEN 3	220 lm		
TIME 3	17H		
TEMPO DI CARICA	7H		

*			
OUTPUT 1	4.5W		
LUMEN 1	800 lm		
TIME 1	5H		
OUTPUT 2	2.5W		
LUMEN 2	420 lm		
TIME 2	9H		
OUTPUT 3	1.25W		
LUMEN 3	220 lm		
TIME 3	17H		
CHARGING TIME	7H		

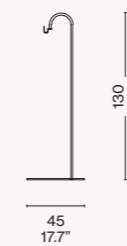
*			
LEISTUNG 1	4.5W		
LUMEN 1	800 lm		
TIME 1	5H		
LEISTUNG 2	2.5W		
LUMEN 2	420 lm		
TIME 2	9H		
LEISTUNG 3	1.25W		
LUMEN 3	220 lm		
TIME 3	17H		
LADEZEIT	7H		

*			
PUISSANCE 1	4.5W		
LUMEN 1	800 lm		
TIME 1	5H		
PUISSANCE 2	2.5W		
LUMEN 2	420 lm		
TIME 2	9H		
PUISSANCE 3	1.25W		
LUMEN 3	220 lm		
TIME 3	17H		
TEMPS DE CHARGE	7H		

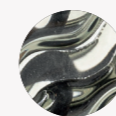
094 01



094 90



Finiture/Finishes/  
Ausführungen/Finitions



Vetro soffiato trasparente fumé/Blow  
transparent fumé glass/Glebasenes  
glas fumé transparent/Verre soufflé  
fumé transparent

ITA

Ficapala Outdoor è una lampada versatile e funzionale. Con il suo stile eclettico, tra il postmoderno e l'Art déco, richiama le forme morbide della natura attraverso le curve dolci del vetro soffiato, qui caratterizzato da una superficie finalmente lavorata e materica. Come una lanterna, può essere posizionata secondo l'uso grazie alla sua anima tecnologica: un Led ricaricabile con cavo USB. Disponibile in un'unica misura, con vetro trasparente fumé e maniglia in legno iroko.

DEU

Ficapala Outdoor ist eine vielseitige und funktionale Leuchte. Mit ihrem eklektischen Stil zwischen Postmoderne und Art Déco verweist sie durch die sanften Rundungen des geblasenen Glases auf die weichen Formen der Natur, das hier durch eine fein bearbeitete, materische Oberfläche gekennzeichnet ist. Wie eine Laterne kann sie dank ihres technologischen Herzstücks – einer über USB-Kabel aufladbaren Led-Lampe – nach Belieben aufgestellt werden. Erhältlich in einer einzigen Größe aus transparentem Fuméglass und mit Tragegriff aus Iroko-Holz.

ENG

Ficapala Outdoor is a versatile and functional lamp. With its eclectic style, somewhere between post-modern and art deco, it recalls the soft forms of nature with the delicate curves of the blown glass, here characterised by its processed and textural surface. Like a lantern, it can be positioned as desired thanks to its hi-tech soul: a rechargeable LED with USB cable. Available in a single size with fumé transparent glass and iroko wood handle.

FRA

Ficapala Outdoor est une lampe polyvalente et fonctionnelle. Son style éclectique, entre postmoderne et Art déco, rappelle les formes souples de la nature grâce aux courbes douces du verre soufflé, caractérisé ici par une surface travaillée et textuelle. Comme une lanterne, elle peut être positionnée en fonction de son utilisation grâce à son côté technologique : une LED rechargeable avec une clé USB. Disponible en une seule taille, avec verre fumé transparent et poignée en bois d'Iroko.